

## INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 55 – Mitigación y respuesta al COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

### FUENTE:

Ciudad de San José  
Centro de Operaciones de Emergencia

### Contacto:

Rosario Neaves, Directora de Comunicaciones /EPIO: 210-823-3908  
Línea de medios de comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

### Correo electrónico:

Noticias/Medios: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Residentes: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Negocios: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Organizaciones sin fines de lucro: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**FECHA/HORA DEL INFORME: 13 de Abril de 2020, 10:00 A.M.**

### Información actualizada sobre los servicios y/u operaciones de la Ciudad de San José

- **Complete el Censo 2020:** ahora más que nunca, la Ciudad necesita asegurarse de que todos los residentes sean contados para garantizar una financiación adecuada de los servicios y programas que apoyan la preparación para emergencias, la educación, la vivienda y la salud pública. Se alienta a todos los residentes de San José a que completen el Censo 2020 y cuenten a todas las personas que viven o duermen en su hogar, incluyendo niños, compañeros de cuarto y amigos. Completar el Censo solo

toma 10 minutos. Los residentes pueden responder en línea ([my2020census.gov](https://my2020census.gov)), por teléfono (844-330-2020) o por correo. El censo en línea y la asistencia telefónica están disponibles en inglés y otros 12 idiomas, incluyendo Español, Vietnamita, Ruso, Tagalo y Chino. Para obtener más información, visite <https://my2020census.gov/>.

- **Síguenos en las redes sociales:** puede encontrar cuentas oficiales de la Ciudad en [Facebook](#), [Twitter](#) y [Nextdoor](#), y ahora también estamos en [Instagram](#). Siga nuestras páginas para asegurarse de estar completamente actualizado sobre la respuesta al COVID-19 y otras noticias de la Ciudad.

### Información actualizada del Condado de Santa Clara

- **Asistencia financiera y legal para trabajadores:** la Oficina para el Cumplimiento de Normas Laborales del Condado de Santa Clara (OLSE, por sus siglas en inglés) y el Programa Fair Workplace Collaborative lanzaron la herramienta Santa Clara County CAN (COVID-19 Assistance Navigation) [Navegación de asistencia para el COVID-19] con el fin de ayudar a los trabajadores afectados por el COVID-19. Las personas que tengan preguntas sobre los beneficios de la red de seguridad, los requisitos de elegibilidad y solicitud para el Departamento de Desarrollo del Empleo (EDD, por sus siglas en inglés) u otros recursos relacionados con el coronavirus pueden llamar a la línea directa multilingüe al 408-809-2124. Además, la línea de asesoramiento de abogados de la OLSE, 1-866-870-7725, está a disposición de los trabajadores que buscan orientación legal por una posible infracción a sus derechos en el lugar de trabajo. Esta línea también está disponible para empresas que buscan información sobre el cumplimiento normativo. Para obtener más información, vaya a [www.SantaClaraCountyCAN.org](http://www.SantaClaraCountyCAN.org) or [www.SCCFairWorkplace.org](http://www.SCCFairWorkplace.org).
- **Directrices para las tiendas esenciales de venta al por menor y de comestibles:** el Condado de Santa Clara ha publicado [más directrices](#) para las empresas esenciales y sus trabajadores sobre las medidas que deben tomar para protegerse a sí mismos y a los demás de la exposición al coronavirus cuando realizan sus tareas laborales y cuando van y vuelven desde sus lugares de trabajo. Además, el Departamento de Salud Ambiental del Condado preparó un [folleto](#) (en Inglés) con medidas específicas de mitigación de riesgos para las instalaciones de alimentos permitidas.

Suscríbese a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa](#) para recibirlos Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) y @CityofSanJose en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.***

###